

清教徒之约

《莱尔文集节选》

基督的十字架

“我断不以别的夸口，只夸我们主耶稣基督的十字架。”（加拉太书6章14节）

对基督的十字架，我们做何感想？我们住在一个基督教国家，我们也可能去教会参加敬拜。我们当中的大多数人也奉基督的名受过洗。我们宣告并号称自己是基督徒。这一切固然不错，比世界上其他成千上万的人强。然而，对基督的十字架，我们作何感想？

我想考察一下一个人对基督十字架的看法；他可以说是有史以来最伟大的基督徒。他把自己的观点写了下来，用明白无误的文字表明了自己的判断。我所说的这个人，就是使徒保罗。我们可以在加拉太书中找到他的观点，这是他在圣灵的默示下，写给加拉太教会的信。表明他判断的话如下：“我断不以别的夸口，只夸我们主耶稣基督的十字架。”（加6：14）

那，保罗这么说的意思是什么呢？他的意思是要强烈地表明，在自己罪得赦免和灵魂的救恩上，他唯独信靠“被钉十字架的耶稣基督”。如果有人愿意，他们可以到其他地方寻找救恩，如果有人喜欢，他们可以信靠其他东西以求宽恕和平安；但对使徒自己而言，他定意不信靠任何事情，不仰赖任何事情，不把盼望建立于任何事情，不把信心安置于任何事情，也不夸耀任何事情，除了“耶稣基督的十字架”。我想对本书的读者说几句关于“十字架”的话。相信我，这个问题是最本质最重要的问题之一。这不是那些人们可以求同存异的问题，也不是那些看法差异并不影响上天堂的问题。人必须在这个问题上有正确看法，否则就永远丧失了。天堂或地狱，幸福或悲惨，生命或死亡，最终的祝福或咒诅，都在于对如下问题的正确答案：“你对基督十字架的看法如何？”

1. 首先让我向你指出，使徒保罗所没有夸口的是什么。

论到夸口的地方，如果保罗的想法跟今天某些人一样，他就应该有许多。因为在这世界上，若有人可以凭自己有所夸口的，那么这个人就应当是外邦人的伟大使徒保罗。如果连他都不敢夸口，还有谁可以呢？

他从来没有为自己的民族特权夸过口。他生来就是犹太人，正如他自己所言，“是希伯来人所生的希伯来人”（腓3：5）。他本可以像他很多弟兄那样说：“我有亚伯拉罕为自己的祖先，并非暗昧无知的外邦人；我属于上帝所眷顾的子民，靠割礼进入与上帝的恩约。我比愚昧的外邦人好得多。”然而他从未这样说过，也从来没有为此类事情夸过口。绝没有，一次都没有！

他从来没有为自己的行为夸过口。从没有人像他那样，不辞劳苦地为上帝做工。他比所有使徒都“多受劳苦”（林后11：23）。从没有人像他那样，四处奔波传讲真道，为了基督的事业历经患难。从没有人像他那样，成为多人灵魂得救的器皿，对这个世界乃至整个人类多有益处。初代教会的教父、改教家、清教徒、宣教士、传道人，以及众信徒中，从没有任何人像使徒保罗那样，如此多行善工。然而，他曾为此夸口吗？似乎这些好行为有丝毫功德，可以拯救他的灵魂？绝没有！一次都没有！

他从来没有为自己的知识夸过口。他本来就天赋异禀，而且在归信以后，圣灵又加添给他更大的恩赐。他是一个大有能力的传道者，也是一个大有能力的演说家，更是一个大有能力的作家。他舌若匕首，笔似投枪。他逻辑缜密，能舌战群儒，包括犹太人和外邦人。他能言善辩，无论是对哥林多的不信者，对耶路撒冷的法利赛人，还是对加拉太的自义之人。他通晓诸般深奥之理。他甚至到过第三层天，“听见隐秘的言语，是人不可说的”（林后12：4）。他领受了先知的灵，能预言将来的事。然而，他曾为此夸口吗？好像这些知识能让他在上帝面前称义？绝没有！一次都没有！

他从来没有为自己所蒙的恩典夸过口。若说有人在恩赐方面丰富完全，那就是保罗。他心里充满了爱。在他笔下流淌出多么温柔深厚的感情！他看顾灵魂，就像母亲或护士照料自己的孩子。他也是个勇敢的人。每当真理受到威胁时，他一概反对，不管对方是谁。每当有机会赢得灵魂时，他赴汤蹈火也在所不辞。他总是否定自我，甚至忍饥挨饿，不顾冷暖，禁食警醒。他谦卑虚己，看自己是众圣徒中最小的一个，更以罪魁自称。他时时祷告。不妨看看他在每一封书信中是如何开头的。他也充满感恩。他的祷告和感恩并行不悖。然而，他从没有为这一切夸过口，从没有借此高抬过自己，从没有把自己灵魂的盼望寄托于此。噢，绝没有！一次都没有！

他从没有为自己的教牧职分夸过口。若有人算得上良善的牧师，首当其冲的便是保罗。他本人乃是蒙拣选的使徒，也是众教会的奠基人，更有许多牧师都受到他的按立。提摩太和提多，以及许多长老，都从他那里领受最初的使命。他在许多尚未得到光照的地方，开启了聚会和圣礼的事工。他为许多人施洗，也曾的主的桌前接待众人。有多少次祷告、赞美和讲道的聚会，都是由他开始，并主持进行啊。他在许多新成立的教会里建立起规章制度。我们在很多教会中看见的礼仪、规条和典章，最初都是由他提议的。然而，他曾经为自己的职分和教会中的地位夸过口吗？他曾说某些话，好像他的教牧职分能拯救他、使他称义、除净他的罪，并使他得蒙上帝悦纳吗？没有，绝没有！一次也没有！

那，若使徒保罗都未曾就这些事夸过口，那么今天在整个世界上，从南极到北极，谁有权利为此夸口呢？如果保罗说：“我断不以别的夸口，只夸我们主耶稣基督的十字架。”（加6：14）那么谁还敢说“我有可夸口的事，我比保罗更好”？

亲爱的读者朋友，你们有谁还在信靠自己的良善吗？有谁还在依靠自己的赎价、自己的道德、自己的教牧职分、自己的行为，或任何形式的表现吗？有谁还会把灵魂的重担放在属自己的任何事上，哪怕就那么一点点？我要说，你当好好了解自己与使徒保罗的巨大差距；也要好好认识到，你的信仰并非使徒的信仰。

亲爱的读者朋友，你们有谁还在信靠自己的信仰宣告，以此获得救恩呢？你们有谁还在看重自己的洗礼，或者因为自己能够领取圣餐，因为礼拜天去教会，因为天天投身服侍，就对自己说“我还缺少什么”？我要说，你当今天就好好了解自己与使徒保罗的巨大差距；也要好好认识到，你的信仰并非新约启示的信仰。除了“十字架”，保罗没有可夸口的。你也应当如此。

噢，让我们特别当心自以为义！公开的罪能够杀死千万个灵魂，而自义却能杀死亿万个灵魂！当在谦卑虚己上效仿那位外邦人的大使徒。当与保罗一同坐在十字架的脚前。放弃你暗中的骄傲。丢开那自以为良善的虚妄意念。如果你得获恩赐，就当为此感恩，但却不可片刻以此夸口。当尽心、尽性、尽意、尽力服侍上帝和基督，但却一刻都不可妄想把信心建立在自己的任何行为上。

好好想想吧，你这幻想在自己的良善中寻求安慰的人。好好想想吧，你这躲在下述想法中的人：“只要坚持去教会，就万事大吉。”稍微想一下吧，你所建立的根基是怎样的沙地！好好想想吧，等到死亡来临，末日审判的时刻，你的盼望和辩护将显得多么可怜，多么无力啊！无论人们在健壮时怎样谈论自己的良善，一旦病魔缠身，死期将近，他们就会发现，说那些简直毫无益处。无论人们在今生怎样为自己的行为歌功颂德，一旦站在基督的审判台前，就会恍悟其中空空如也。在审判之日的大光照耀下，人们的行为会显得面目全非。今日所谓的良善行为，到那时会被剥去伪装，原形毕露，丑态百出。他们以为播种的是小麦，结果收获的却是糠秕；他们以为得到的是黄金，结果却发现不过是渣滓。千千万万的所谓基督徒“善行”，到头来却显露出至极的缺陷和不足。他们追逐时尚，受到众人的吹捧；但在上帝的天平上，却毫无价值，轻若鸿毛。他们将表明自己就像粉饰了的坟墓，表面光鲜亮丽，里头却充满败坏和腐朽。啊，期盼审判大日，却把灵魂有一丁点托靠在自己任何事情上的人，就是这样！

“当人们闲坐着尽享安逸之时，他们确在肆意的妄想中感到了心满意足。令人费解的是，他们竟然以为自己的功德正好与所得享的奖赏相配。陶醉在这样无端的臆想中，他们幻想上帝乃是在衡量了他们的功德以后，才将配得的奖赏赐给他们。尽管这样，我还是在日常生活中看到了另一番景象，就是他们当中的有些人，当死亡临近的时候，当他们听到隐秘的召唤声将他们带到审判台前——那里的光明甚至让天使都感觉到炫目——以往那所有漫无目的的遐想都逃遁不见了。那时再数算功德，便等于把自己的灵

魂放在绞刑架上。回想自己以往的行径，只让他们感觉厌恶。他们曾经相信或信靠的一切，也都烟消云散。没有支柱可以仰赖，没有安息，没有快乐，没有安慰，除非在基督耶稣里。”——理查德·胡克，1585年。

我要再次重申，愿我们警醒自义，即便它可能以各种形式存在。因为妄想自己有美德而招致的伤害，并不亚于因罪所产生的恶果。不要安歇，千万不要安歇，直到你与保罗的心意一致。不要安歇，直到你能够跟保罗同说：“我断不以别的夸口，只夸我们主耶稣基督的十字架。”（加6：14）

2. 其次让我向你解释，我们当怎样理解基督的十字架。

在圣经中有多处都用到了“十字架”一词，但含义不尽相同。那么，保罗在给加拉太教會的信中写到“我只夸基督的十字架”，其含义是什么呢？这就是我想在此详加说明的。

有时“十字架”指做成十字样式的木头架子，就是主耶稣基督在各各他被钉死于其上的东西。这也是保罗在写信给腓立比教會时，心中所看到的景象。他说，基督“存心顺服，以至于死，且死在十字架上”（腓2：8）。这并非保罗所夸口的十字架。这不过是块木头，他何至于贸然为此夸口呢？而且我坚信，他会坚决反对罗马天主教會对十字架的盲目崇拜，视之为拜偶像，以及对上帝的亵渎和玷污。

有时“十字架”指信徒在基督里所经历的患难和试炼。如果他们要忠心追随基督，就会为了信仰的缘故遭受这一切。比如，主曾经说：“不背着他的十字架跟从我的，也不配作我的门徒。”（太10：38）他的意思就是如此。不过，当保罗致信给加拉太教會时，他使用“十字架”一词的意思，并非如此。他很了解这里所说十字架的含义，也在忍耐着背负着它。但他向加拉太人提到十字架，乃是别有用意。

但在有的地方，十字架也用来指“基督为罪人死在十字架上”的教义，即他为罪人所付上的赎价，就是他借着自己的死，在十字架上所成就的救恩，也就是当他让自己的身体被钉死在十字架上时，他借此为罪所献上的全备而完美的赎罪祭。简言之，“十字架”这个词所代表的，就是被钉十字架的基督，那唯一的救主。这就是保罗在哥林多前书使用这个词时赋予它的含义：“十字架的道理，在那灭亡的人为愚拙。”（林前1：18）同样的意思也出现在他写给加拉太教會的书信中：“我断不以别的夸口，只夸我们主耶稣基督的十字架。”他的意思不过就是：“在我灵魂的救恩上，我断不以别的夸口，只夸被钉十字架的基督。”

“使徒对基督的十字架的理解，是基督在十字架上所献那全备充足、替人洗罪、满足公义的祭，就是救赎我们的全部工作。他所荣耀和夸口的，就是他所宣告的这个使人得救的知识。”——卡德沃斯，论加拉太书，1613年。

“论到这些词语，遍观众家之言，包括所有的解经家，无论是古代还是现代的，无论是天主教还是新教的，都没有把这里所提到的十字架解释为十字架的记号，而是解释为信仰宣告，就是对挂在十字架上那一位的信仰宣告。”——梅尔的解经，1631年。

“这里的十字架，当理解为基督为我们受难的十字架，而非我们为他受苦的十字架。”——利的注释，1650年。

对保罗的灵魂而言，被钉十字架的耶稣基督，就是他的幸福和喜乐，安慰和平安，盼望和信心，根基和栖息之处，方舟和避难所，食物和医药。他所想的，不是自己做了什么，或遭受了怎样的苦难。他也没有思想自己的良善和公义。他喜爱纪念基督所做的一切，基督所遭受的苦难，基督的死，基督的义，基督的救赎，基督的宝血，基督已经完成的工作。他所夸耀的就是这些。这是他灵魂的太阳。

这是他热衷传讲的话题。他在地上奔跑前后，就是为要向罪人宣讲：上帝的儿子流出了宝血，为要拯救他们的灵魂。他在世上东跑西颠，就是为要告诉人们：耶稣基督爱他们，为了他们的罪被钉死在十字架上。请注意他写给哥林多教會的信：“我当日所领受又传给你们的，第一，就是基督照圣经所说，为我们的罪死了。”（林前15：3）“因为我曾定了主意，在你们中间不知道别的，只知道耶稣基督并他钉十

字架。”（林前2：2）像他这样一个假冒为善、大肆迫害基督徒的法利赛人，也曾在基督的宝血中得以洗净。所以他不能对此保持沉默。所以他不知疲倦地传讲十字架的故事。

这是他给众信徒写信时，热衷阐述的话题。最奇妙的就是，他的书信通常总是在讲论基督的受难和受死。论到基督以死所表明的爱和权能，他的所有书信都充满了“有生命的思想和在燃烧的言语”。他的心里似乎装满了这个话题。他时时刻刻都在阐释这个话题。他一直不断地回到这个话题。这是贯穿他全部教义训导和实践劝勉的金线。他似乎认为，最成熟老练的基督徒，从不会听烦十字架。

“被钉十字架的基督，乃是福音的总纲，包含了它的全部丰盛。保罗为基督所深深折服，所以从他笔下或口中所流露出来的，没有比耶稣更甜蜜的内容。我们可以看到，‘耶稣’一词在他的书信中出现了500多次。”——查诺克，1684年。

这是他从归信以后，所赖以生存的根基。他告诉加拉太教会：“我如今在肉身活着，是因信上帝的儿子而活，他是爱我，为我舍己。”（加2：20）是什么让他如此刚强壮胆呢？是什么让他甘愿劳苦呢？是什么让他不知疲倦地要竭力多救一些人呢？是什么让他如此坚持不懈、恒久忍耐呢？让我来告诉你其中的秘密。那是因为他总能靠着信心得吃基督的身体，得喝基督的宝血。被钉十字架的耶稣，是他灵魂的食粮。

我们可以保证的是，保罗是对的。所以，当信靠基督的十字架。基督在十字架上受死，为要救赎罪人，此乃整本圣经的核心真理。当我们打开创世记时，首先看到的就是这一真理。女人的后裔会伤蛇的头，这预表的正是被钉十字架的基督。这是全部摩西律法和整个犹太历史所显明的真理，虽然有些面纱遮蔽。每天的献祭、逾越节的羔羊、帐幕和殿宇里不间断的流血，凡此种种，都只是预表被钉十字架的基督。在阅读启示录的过程中，我们看到天上的异象所尊荣的，也正是这一真理。我们读到：“我又看见宝座与四活物并长老之中，有羔羊站立，像是被杀过的。”（启5：6）即使在天国的荣耀中，我们也看见被钉十字架的基督。拿走了基督的十字架，圣经就成为一本幽暗之书。就像埃及人的象形文字，若缺了解读的钥匙，虽然令人好奇赞叹，但却没有真正的用处。

请本文的各位读者务要关注我所说的话。或许你已经熟读过圣经，或许你了解其中所包含的历史梗概，或许你记得其中各个事件发生的日期，就像你了解英国的历史一样。甚至你能够叫出来圣经里男男女女的人名，就像你熟知恺撒、亚历山大和拿破仑一样。又或者你了解圣经中的几个概念，并对其敬仰有加，就像一个人会仰慕柏拉图、亚里士多德或塞内卡一样。然而，如果你还没有发现被钉十字架的基督才是整本圣经的根基，那么到目前为止，你所读到的圣经几乎对你毫无益处。你的信仰就像没有太阳的天空，没有基石的拱门，没有指针的指南针，没有弹簧或钟摆的钟表，没有脂油的羔羊。这信仰于你毫无益处，也完全不能救你的灵魂脱离地狱。

请再次注意我所说的话。或许通过一种头脑里的知识，你已经对基督有很好的了解。或许你知道他是谁，在哪儿出生，都曾做过什么事。或许你还了解他所行过的神迹，他所说过的话，讲过的预言，以及各种教训。或许你知道他是怎么生活、怎么受苦，以及怎样死的。然而，除非你亲身经历了基督十字架的权能，除非你内心知道并感受到，那十字架上所流的宝血，已经洗净了你每一桩具体的罪，除非你愿意宣告，自己的救恩乃完全仰赖基督在十字架上所成就的工作，否则基督于你无益。仅仅知道基督的名字，永远都无法拯救你。你必须知道他的十字架，他的宝血，否则必将死在自己的罪中。

“如果我们的信心止于基督的生平，却没有牢牢依附于他的宝血，那么，这样的信心就不能使人称义。他行神迹奇事，乃是为要预备世人了解他的教义；他的圣洁，本是为要预备他承受苦难。所以，若不加上十字架，这些都不足以拯救我们。”——查诺克，1684年。

只要你还活着，就要当心没讲什么十字架的信仰。你生活的可悲时代，急需这样的警告。我再说，务要当心那缺少十字架的信仰。

今天，有千千万万举行敬拜的地方，里面什么都有，却唯独缺少十字架。里面有雕花的橡木，镂刻的石

头；有彩绘的玻璃，绚烂的油画；有严肃的礼拜，反复执行的定例。但基督真正的十字架却不在那里。讲台上没有传讲被钉十字架的基督。上帝的羔羊没有被高举，在他里面因信而得的救恩，也没有被敞开宣讲。所以那些地方里的一切都错了。务要当心这样的敬拜场所。它们没有建立在使徒的根基上。它们不会让保罗感到满意。

“保罗定意只晓得耶稣基督并他钉十字架。然而，许多人的传道服侍却似乎定意要背道而驰。他们通晓万事，却唯独不知道耶稣基督并他钉十字架。”——卓约尔，1690年。

在我们这个时代，有千千万万已经出版的基督教书籍，其内容包罗万象，却唯独没有十字架。书中写满了有关教会圣礼和赞美的各种指示。书中有各种劝人过圣洁生活的指导，使人达致完美的规条。书中有形形色色的字符和十字架符号，遍布里外，却唯独遗漏了基督真正的十字架。救主及其救赎之工和全备的救恩，它们要么连提都不提，要么即使提了，也不符合圣经。所以它们比一无是处更糟。务要当心此类书籍。它们没有建立在使徒的根基上。它们绝不会让保罗感到满意。

保罗唯独以十字架夸口。我们当竭力效仿他。要把被钉十字架的耶稣完全摆在你的灵魂面前。若有谁的教训在你和他之间插入了任何阻挡，就不可听从。千万不可跌入以往加拉太人的错误，不要以为今天有谁是比使徒更好的向导。不要以遵循“古道”为耻，因为行走在其上的，是那些受到圣灵默示的人。有现代的教师大讲“宽容”和“教会”，千万不要听从他们模糊不清的理论，以免搅扰你所拥有的平安，让你的手松开了十字架。当然，教会、牧师以及各种圣礼，都各有其用，但这一切都不能替代被钉十字架的基督。绝不可将基督当得的荣耀归给他人。“夸口的，当指着主夸口。”（林前1：31）

3. 最后让我向你指出，为什么所有基督徒都应该以基督的十字架夸口。

我觉得我必须在这一点上说几句话，因为太多人对此无知。我怀疑没有多少人能够在基督的十字架上，看到荣耀和美丽。相反，他们却认为其中充满了痛苦、卑微、低下。他们没有在他的死和受苦中看见许多益处。他们宁愿转离它，因为觉得它令人不快。

那，我相信这样的人是大错特错了。我不能认同他们。我相信，我们能持久仰赖在基督的十字架上，乃是一件美妙无比的事。最好有人能够经常提醒我们：耶稣是如何被卖在恶人的手中；他们怎样以最不义的审判定他为有罪；怎样唾弃他，鞭打他，击打他，给他戴上荆棘冠冕；怎样把他引到宰杀之地，如同宰杀一只羊羔，他却既不出声，也不反抗；他们怎样将铁钉钉入他的手和脚，在两个强盗中间将他挂在十字架上；怎样用枪扎他的肋旁，随即有血和水流出来。我要说，时常提醒我们纪念这些事，是大有益处的。耶稣上十字架，在新约圣经中被描述了四次，这绝非毫无目的。四本福音书的作者都描述的事情，并不多。总体上，在有关主的历史上，如果马太、马可和路加记载了一件事，那么约翰就不会再记载。不过，有一件事却是四本福音书都详加描述的，那就是十字架的故事。这个事实意味深长，不容忽视。

在我看来，人们似乎忘记了基督在十字架上所受的一切苦难，都是预定的。这些苦难并非偶然或意外地落在他身上，而是从万古之先的永恒中，就已经被上帝计划和谋定好了。在永恒三位一体上帝的各种护理之工中，都可以预见十字架的到来，为要成就罪人的救恩。在上帝的旨意中，十字架始建于永恒。一切都在很久以前就已经命定好了，包括耶稣所受的每一丝痛苦，以及他所流淌的每一滴宝血。在上帝无限的智慧中，救赎就是通过十字架来完成的。同时，也正是上帝无限的智慧，在日子满足的时候，将耶稣带到了十字架上。他被钉死在十字架上，乃是“按着上帝的定旨先见”（徒2：23）。

在我看来，人们似乎忘记了基督在十字架上所受的一切苦难，都是人得救所必需的。如果我们的罪总得有人来担当的话，那就必须是他才能担当。唯有他受的鞭伤，才能使我们得医治。我们所亏欠上帝的债，唯有以此形式偿还，才能得蒙上帝的悦纳；而我们的永生也只能依靠这伟大的献祭。若是基督没有走上十字架，替代我们受难，义的替代不义的，那么我们就没有一丝盼望。那样的话，我们与上帝之间的万丈鸿沟，就无人能跨越。

“基督的降卑成就了我们的高升，他的软弱成就了我们的力量，他的耻辱成就了我们的荣耀，他的死亡成就了我们的生命。”——卡德沃斯，1613年。

“信心的眼睛看见基督高坐在十字架的顶端，就像看见他乘坐着凯旋的战车，魔鬼却被绑在同一个十字架的底部，任由基督的脚踏在其上。”——达维南特主教论歌罗西书，1627年。

在我看来，人们似乎忘记了基督在十字架上所受的一切苦难，都是出于自愿，出于他自己的自由意志。他完全没有义务这么做。他自己选择舍了生命，他自己选择走上十字架，为要成就救赎的大工。本来他只要一句话，就可以召来千万的天使，驱散彼拉多和希律及其所有的军队，就像风吹糠秕一样。然而他甘愿受难。他的心专以罪人的救恩为念。他决意通过流出自己的宝血来打开“一个泉源，洗除罪恶与污秽”（亚13：1）。

一想到这些，我在基督的十字架上就再也看不到痛苦和不快。相反，我在其中看见了智慧和权能，平安和盼望，幸福和喜乐，安抚和慰藉。我的心凝视十字架越久，在其中所能辨识的美好也就越丰富。我的思想在十字架上停留得越久，就越发感到满足，因为我在十字架脚前所学到的东西，远超过在世界上的任何其他地方。

（1）我是否了解，父上帝对罪恶世人的爱，到底有多么长阔高深？在哪里我能得见其完整地展现呢？我应该去观望他造的荣耀太阳吗？它的光辉每天都照耀忘恩负义的罪恶人们。我应该去观望年复一年的播种与收割吗？噢，不！关乎这爱，我能找到一个更强有力的证据，远胜上述方式。我仰望基督的十字架。我在其中所看见的，不是父上帝之爱的理由，而是父上帝之爱的果效。在十字架上，我看见上帝如此厚爱邪恶的世人，甚至赐下自己独生的爱子，赐下他受难而死，为要“叫一切信他的，不至灭亡，反得永生”（约3：16）。我知道父上帝爱我们，因为他没有留着自己的儿子不给我们。那是他唯一的儿子啊！有时我甚至无法想象，父上帝是那么崇高又圣洁，怎么可能爱像我们这样可怜又败坏的受造物！然而，当我仰望基督十字架的时候，就不能，也不敢再这样认为了。

“我们所居住的世界，若非靠十字架的柱石支撑着，若非基督前来偿付罪人的赎价，就早已塌落在我们头上了。万事皆由此而生。我们所享受的每一个祝福，都不能不让我们想到它。世人因为罪恶，都已经失去了这些祝福，然而却靠着他的宝血，又被他赚了回来。我们越研究十字架，就越能感到上帝多么痛恨罪恶，却珍爱世人。”——查诺克

（2）我是否了解，在上帝眼中，罪是多么邪恶可憎？在哪里我才能看得完全清楚？我应该去查考血腥的历史，看看罪恶怎样淹没世界吗？我应该去死海岸边，看看罪恶给所多玛和蛾摩拉都带来了什么吗？我应该转向流浪的犹太人，看看罪恶如何把他们赶散到世界各地吗？不，我还能找到一个更清晰的证据！我仰望基督的十字架。在十字架上，我看见罪是如此幽暗可怕，以至于唯有靠上帝儿子自己的宝血方可洗净。在十字架上，我还看见罪将我与那圣洁创造主如此隔绝，以至于即便所有的天使加在一起，也无法使我与他和睦。除了基督的受死，什么也不能使我与上帝和好。若是我听从骄傲人的恶言，有时可能幻想罪并没有这么可怕！然而，当我仰望基督十字架的时候，就不能再轻视罪了。

“若是上帝如此痛恨罪恶，以致不允许人或天使来成就救恩，只有借着祂独生爱子的死才能成就，那还有谁能不因此心生敬畏呢？”——英国国教耶稣受难日讲章，1560年。

（3）我是否了解，上帝为罪人所预备的救恩是全备完美的？在哪里我才能看得最清楚呢？我应该看圣经的基本宣称说，上帝满有怜悯吗？我应该以“上帝就是爱”这条基本真理为依据吗？噢，不！我要仰望基督的十字架。我找不到比这更好的证据了。对于伤痛的良知和愁苦的心灵来说，最好的医治莫过于看见，耶稣是为了我而死在受咒诅的木头上。在十字架上，我看见自己数不清的欠债已得到彻底清偿。在十字架上，我因违背律法所当受的咒诅，已经全部落在他的头上，由他替代我承担。律法的各种要求就

此得以满足。我的赎价已经彻底偿清，连一分钱都不欠。它不会再被追讨。噢，有时我真是无法想象，自己如此败坏，怎么可能得蒙宽恕！有时在心底里我难免嘀咕：像我这样邪恶的人，怎么可能得蒙拯救！然而，在清醒的时刻我知道，这不过都是缘于自己的愚昧和不信。在加略山上流淌的宝血中，我找到了自己疑虑的答案。当我仰望十字架时，我确信即使对罪恶累累的人，也有一条通往天国的道路为他们预备。

(4) 我是否找到了充分的理由，要成为一个圣洁的人？在哪里我能寻得帮助呢？我只需要听从十诫的教导吗？我应该研究圣经中的例子，学习恩典所能成就的事情吗？我应该多思考天国的奖赏，以及地狱的刑罚吗？有没有更有力的动机呢？有！我要仰望基督的十字架！在十字架上，我看见基督的爱牵引我不再为自己活，乃是为他活（参林后5：15）。在十字架上，我看见我已经不再属于自己，我是他“重价买来的”（林前6：20）。我的身体和灵魂都属于耶稣，所以我天经地义的职责，就是用它们来荣耀耶稣。在十字架上，我看见耶稣为我献上了自己，不单单救赎我脱离一切的过犯，而且为要洁净我，好叫我“特作他的子民，热心为善”（多2：14）。他以自己的身体在十字架上担当了我的罪，“使我们既然在罪上死，就得以在义上活”（彼前2：24）。最使人得以成圣的，莫过于对基督的十字架有清晰认识！对我们而言，世界已经被钉死在十字架上；对世界而言，我们已经被钉死在十字架上。如果我们记得耶稣为我们的罪而死，我们怎么还能再爱罪呢？显然，没有人能比被钉十字架之主的门徒更圣洁了。

(5) 我是否在面对生活上的种种顾虑和担心时，学会了知足和喜乐？我可以去哪个学校学习呢？怎样才能最快获得这种心灵状态呢？我应该仰望上帝的主权，上帝的智慧，上帝的护理，上帝的爱吗？这些都很好。但我还有一个更好的建议。我要仰望基督的十字架。我感到“上帝既不爱惜自己的儿子，为我们众人舍了，岂不也把万物和他一同白白地赐给我们吗？”（罗8：32）说的正是我们所需要的一切。他既然已经为我的灵魂忍受了如此的痛苦、患难和折磨，必不会把真正对我有益的任何东西留着不给我。他既然已经为我成就了更大的事，更何况一些无足轻重的事呢？他既然已经流血为我在天上预备了家园，又何必不把那些真正与我有好处的东西顺便一并供给我呢？在十字架脚前学到的欢喜和满足，是在其他任何学校都学不到的！

(6) 我是否得到了理由盼望，我必不会被撇弃？我到哪里寻找这些理由呢？我应该看自己的恩赐吗？我应该在自己的信心、仁爱、耐心、热切和祷告中寻得安慰吗？我应该转头对自己的心说“这颗心必不会出错或变冷”吗？噢，不！断乎不可！我要仰望基督的十字架。这是我最伟大的依据。这是我最主要的支持。曾经为救赎我的灵魂而历经患难的这位主，一旦我的这灵魂将自己交托给他，难道他会任凭其最终走向灭亡吗？噢，绝不会！耶稣付了重价所购买的，耶稣必会看顾保守。他为其付出了高昂的代价，必不会任其轻易丧失。当我是一个蒙昧无知的罪人时，他尚且召我来就近他；如今在我信靠他以后，他肯定永远都不会再丢弃我。基督的子民必蒙保守，永不失落。当撒旦诱惑我们对此产生疑问时，我们应该告诉撒旦去看十字架。

“信徒完全脱离了永恒的咒诅。如果撒旦和良知说：‘你是一个罪人，处于律法的咒诅之下。’你就这样回答：‘你说得对，我的确是一个罪人；但我已经被挂在树上，死了，而且我该当受到的咒诅，也都落在了我的头和我的律师基督身上。他所付出的赎价，就是赎买我的重价；他所受的苦，就是我当受的苦。’——卢瑟福，《基督之死》，1647年。

所以，当我说，所有基督徒都应该以十字架夸口，你还会感到惊异吗？相反，有些人听说了十字架也无动于衷，难道你不该为这样的人更感惊诧吗？我要说，最能说明人类败坏与堕落的证据，莫过于成千上万的所谓基督徒没有在十字架上看到任何东西。当我们听闻了基督的十字架，却仍然置若罔闻的时候，很可能我们的心像石头一样硬，很可能我们的眼睛是瞎的，很可能我们的本性染上了疾病，很可能我们本来就是死的。在这种情况下，显然我们可以用先知的话来说：“诸天啊，要听，大地啊，要惊奇，因为有可惊骇、可憎恶的事发生了。”（参耶5：30）——基督为了罪人已经被钉死在十字架上，然而却有许多基督徒还无动于衷地活着，似乎他被钉死十字架这件事，从没有发生过一样！

(1) 十字架乃是基督教最恢宏的特质。其他宗教也有律法和道德观念，礼仪和典章，奖赏和惩罚。但其

他宗教不可能告诉我们一位受死的救主。它们不可能向我们揭示十字架。此乃福音的桂冠和荣耀。此乃独属福音的特殊安慰。有些宗教教导也自称属于基督教，但却与十字架毫不相干。这些教导真是可悲。一个人若这样教导，倒不如宣称要解释太阳系，但却向他的听众绝口不提与太阳有关的事。

(2) 十字架乃是传道人的力量。若没有十字架，就是拥有整个世界我也不干。因为那样的话，我就觉得好像士兵没有武器，艺术家没有画笔，飞行员没有指南针，工人没有工具。如果有人愿意，就让他们去教导律法和道德，让他们去高谈地狱的可怕和天国的喜乐，让他们用有关圣礼和教会的训导充斥其聚会，但把基督的十字架给我！此乃颠覆世界的唯一杠杠，也是叫人弃绝罪恶的唯一动力。如果十字架做不到，就没有什么能做到了。一个人若不晓得十字架，即便他完美掌握了拉丁文、希腊文或希伯来文，但对他的听众而言，他的讲道也是少有，或根本就没有益处。凡在灵魂的得救上大有作为的传道人，都必会多方传讲被钉十字架的基督。路德、卢瑟福、怀特菲尔德和切恩，都是宣讲十字架最杰出的讲员。这是圣灵最喜悦赐福的讲道。他最喜爱那些尊荣十字架的人。

(3) 十字架乃是所有宣教士取得成功的秘密。唯有十字架能够感化异教徒的心。当十字架被高举时，传道必大有果效。此乃赢得人心的武器，无论对哪个民族，也无无论在什么地方。格陵兰人，非洲人，南海群岛的人，印度人，中国人，都同样感受到了十字架的权能。穿越美奈峡谷的巨型铁管，半小时的日晒就能使其受热弯曲，其效力远胜在其中放死沉沉的物品；对野蛮人也一样，当各种争辩似乎都难以打动他们的时候，他们的心却在十字架面前得以融化。一个北美的印第安人在归信之后，说：“弟兄们，我曾经是个异教徒。我懂得他们是怎么想的。曾经有一个传道者来到这里，开始向我们解释真有一位上帝，但我们却告诉他说，从哪儿来的回哪儿去吧。后来又来了一个传道者，告诉我们不可说谎，不可偷盗，不可饮酒，但我们并没有听从他的。最后，有一天另一个传道者进了我的茅屋，说：‘我是奉天地之主的名来到你这里的。他差派我来，是为了叫你知道，他想让你幸福，并救你脱离愁苦。为此目的，他成了一个人，献上自己的生命作为赎价，为罪人流出了自己的宝血。’我忘不了他所说的这些话。所以我把这些话也转告给了其他印第安人，然后复兴就在我们中间开始了。”因此，我说，如果你想让自己说的话进入异教徒的心，就当传讲我们救主基督的受难与受死。事实上，当撒旦劝服耶稣会宣教士在中国免提十字架以后，它就在那里取得了空前的胜利！

(4) 十字架乃是教会繁荣的根基。若被钉十字架的基督没有在一个教会中被不断高举，那么这个教会绝不会有荣耀。任何东西都不足以弥补缺少十字架所带来的损失。没有十字架，所有的事情都还可以井然有序、高雅从容；没有十字架，人们也可以举行华美的仪式、弹奏美妙的音乐、建立辉煌的教堂、培养有学问的牧师；没有十字架，圣餐桌前也可以挤满了人，为穷人募到巨额款项也不会成为什么难事。然而，没有十字架，就不可能使人受益。暗昧的心得不到启发，骄傲的心不能谦卑，哀哭的心得不着安慰，沮丧的心不能振作。人们可以讲各种道，比如有关大公教会和使徒性事工的讲道，有关受洗与圣餐的讲道，有关合一与分裂的讲道，有关禁食与团契的讲道，有关教父与圣徒的讲道。但这些讲道若与十字架无关，必定得不偿失。

它们可以娱乐一些人，但却不能喂养任何人。虽有金碧辉煌的宴会厅，桌上也摆着金光灿烂的盘子，但对因未吃东西而饥肠辘辘的人来说，这一切都无济于事。被钉十字架的基督乃上帝命定让人获益的方式。一旦教会不再传讲被钉十字架的基督，或容许其他任何事情占据了它所当居的高位，那么从那一刻起，这个教会就将失去效用。若在讲台上没有被钉十字架的基督，那么这样的教会还不如地上的废物，只不过是行尸走肉，无水之井，不结果的无花果树，沉睡的巡夜人，不出声的喇叭，不开口的证人，没有和平之约的大使，没有消息的信使，没有光亮的灯塔，软弱信徒的绊脚石，不信者的催化剂，滋生形式主义的温床。它将使撒旦快乐，上帝愤怒。

(5) 十字架乃是真基督徒合一的关键之所在。毫无疑问，我们的外在差异很多。这个是圣公会的，那个是长老会的；这个是独立派的，那个是浸信会的；这个是加尔文主义者，那个是阿米念主义者；这个是路德会的，那个是普利茅斯弟兄会的；这个支持建制教会，那个支持自愿系统；这个赞同特别的礼仪，那个肯定即兴的祷告。然而，说到底，到了天国，大部分这些差异还在吗？很可能都不在了，一点痕迹都没有了。但是，一个人能够诚实无伪地以基督的十字架夸口吗？这才是最关键的问题。如果他能够，那么他是我的弟兄，我们走在同一条路上。我们正归回天家，在那里基督就是一切，而信仰外在的一

切都将被淡忘。但如果他不能以基督的十字架夸口，我就会为他感到不安。外在意义上的联合只是暂时的，关乎十字架的联合却是永恒的。外在的差错仅仅是表皮的病状，但关乎十字架的偏差却是根植于心的疾病。外在的联合不过是人手所为，唯有关乎基督十字架的联合，才是圣灵所成就的。

我并不知道你对这一切做何感想。我觉得自己本该讲的，似乎还远远没有讲出来。我觉得原计划要讲关于十字架的事情，似乎还有一半没讲到。然而尽管如此，我还是盼望所讲的内容，已经足以令你思考。我相信，我已经向你表明，对于本章开始提出的问题——“对基督的十字架，你做何感想？”——我有理由提请你思考。现在请你再忍耐片刻，听我说几句话，让整个话题能触及你的良知。

(1) 你当前正活在某种罪中吗？你是否正在追随世界，忽略了自己的灵魂？那么，恳求你听我今天说给你的话：“仰望基督的十字架。”在十字架上看一看，耶稣多么爱你！在十字架上看一看，耶稣为了给你预备得救的道路，遭受了怎样的苦难。是的，冷漠的人们啊，他的宝血正是为你而流！正是为了你，他的手和脚被铁钉刺透！正是为了你，他的身体被痛苦地挂在十字架上！你就是耶稣所爱的人，他的死乃是为了你！那样的爱实在应该融化你。对十字架的思考也实在应该吸引你悔改。噢，愿这就是你现在的情形！噢，愿你现在就来到那位为你而死的救主面前，他也乐意拯救！来吧，以信心的祷告向他呼求，我知道他必会垂听。来吧，紧紧抓住十字架，我知道他必不会撇下你。来吧，信靠那位死在十字架上的主，今天你就将获得永生。若你忽略这么大的救恩，怎能逃罪呢？显然没有比那些藐视十字架的人，在地狱里陷得更深了！

(2) 你是否正在求问通往天国的道路？你是否正在寻求救恩，但却怀疑自己能否找得到？你是否也想在基督里有份，但却怀疑他能否接纳你？对你这样的人，我今天也会说：“仰望基督的十字架。”真正想要被耶稣接纳的人，必能在此得到鼓励。当放胆靠近主耶稣，因为你无需任何理由驻足。他的手臂张开来欢迎你。他的心充满了对你的爱。他已经为你开辟了一条道路，让你可以凭着信心来就近他。当思想十字架。来就近主，不要惧怕。

(3) 你是一个没有学问的人吗？你是否渴慕上天堂，但却因为无法解释圣经中的难题，就深受困扰而停滞不前。对你我今天也会说：“仰望基督的十字架。”在十字架上，你能读懂圣父的爱和圣子的怜悯。那样简明直白的大字，就实实在在地写在上面，没有人会轻易误解。即使你现在对拣选的教义感到困惑，那又何妨呢？即使你现在不能把自己的全然败坏，和自己当尽的责任协调起来，那又何妨呢？我要说：“当仰望十字架。”难道十字架没有告诉你，耶稣乃是一位大能、慈爱、乐意接纳你的救主？难道十字架没有清楚表明，如果你尚未得救，那完全是你自己的错？噢，当抓住这真理，并坚守到底！

(4) 你是一个受到挫败的信徒吗？你的心因为病痛而消沉，在失望中经受试炼，因为焦虑而不堪重负吗？对你我今天也同样说：“仰望基督的十字架。”想想看，是谁的手在管教你；想想看，是谁的手量出你在喝的苦杯。正是那位在十字架上受难之人的手！正是同样的手，为了爱你的灵魂被钉在受咒诅的木头上。显然，这样的想法应当抚慰你的心。显然，你也应当对自己说：“一位被钉十字架的救主，绝不会让我无益的事临到我身上。所发生的一切，必是有所需要，其结果也必定美好。”

(5) 你是一个渴望更加圣洁的信徒吗？你是否发现，自己的心实在太过恋慕属世的东西？对你我今天也同样会说：“仰望基督的十字架。”仰望十字架，思考十字架，默想十字架，然后再试试看还能不能倾情于世界。我相信，能够有效学习成圣的地方，没有哪里能比得上加略山的。我相信，只要你专心仰望十字架，就必能感到自己的意志在得以圣洁，自己的口味也变得更加属灵。就像注视过太阳的眼睛，会感觉周围的一切都是昏暗模糊的，同样，十字架的光芒也完全遮蔽了这个世界虚伪的精彩。就像吃过蜂蜜以后，所有其他东西都令人感觉味同嚼蜡，同样，凭信心看见的十字架，给人带来的甘美远胜世界一切的享乐。天天注目基督的十字架，很快你就会像下面这位诗人那样看待这个世界：

世上的享乐不再令我欢喜，
更不会令我满足；
类似的快乐远离了我心，
只因我现在看见了主。
就像黎明的晨光，

使群星都躲藏；
当耶稣一出现，
属世的一切也黯然无光。

（6）你是面临死亡的信徒吗？你是否已经病卧在床，而且心里有声音说，你再也没有复原的可能？你灵魂和身体终将暂时分离的严肃时刻，是否正在逼近？你是否正要步入未知的世界？噢，当凭着信心定睛仰望基督的十字架，然后你必将拥有平安！让你心灵的眼睛注目被钉十字架的耶稣，而非人手所造的十字架，他必将拯救你脱离一切的恐惧。尽管你要穿过幽暗之地，他却必与你同在。他永远都不会离开你，更不会撇弃你。当坐在十字架的荫下，直到最后一刻，其上的果子必叫你口中甘甜。“啊！”一个垂死的宣教士说，“在弥留之际，我们只需要一件事，就是伸开双臂拥抱十字架！”

我将上述想法都摆在你面前。你现在会如何看待基督的十字架，我无从了解。不过，我能送给你的最好祝愿，就是你在死亡或见主以前，能够跟使徒保罗同声说：“我断不以别的夸口，只夸我们主耶稣基督的十字架。”

（本文摘自《莱尔传》附录中莱尔讲道集《基督的十字架》p350-370）

（本文收录在《莱尔文集》里）